



De publicación inmediata: 8/8/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ENVIÓ UNA BRIGADA CONTRA INCENDIOS DESDE NUEVA YORK PARA AYUDAR A COMBATIR LOS INCENDIOS FORESTALES EN LA COSTA OESTE

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que un equipo de 20 empleados y voluntarios del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (DEC, por sus siglas en inglés) viaja a la costa oeste para ayudar a contener los incendios en el norte de California y en todo el Occidente. A principios de este mes el DEC ya había enviado a otros cuatro guardias forestales estatales para trabajar en esa zona oeste.

«Los neoyorquinos ayudan a sus vecinos en momentos de necesidad, y hoy estos socorristas continúan esta tradición al desplazarse hacia la costa oeste para ayudar a combatir esos incendios devastadores», dijo el gobernador Cuomo. «Felicitó a estos hombres y mujeres por su valentía y esperamos que regresen a salvo».

Los empleados y voluntarios desplegados por el DEC se unirán a las brigadas de otros estados que vuelan a California, Washington y Oregon, de donde luego serán transportados a un campamento base sobre incendios. Los incendios forestales están quemando decenas de miles de hectáreas que mayormente comenzaron con los rayos a finales de julio. Muchas viviendas se están viendo amenazadas por la propagación de cualquiera de estos incendios.

«El trabajo de la brigada contra incendios del DEC sirve como un gran ejemplo que muestra cómo los estados pueden trabajar juntos y compartir recursos en tiempos de adversidad», dijo el comisionado interino del DEC, Marc Gerstman. «Les deseamos un viaje seguro y exitoso en el oeste y le daremos la bienvenida de vuelta a casa al equipo con mucha gratitud por su valiente trabajo».

Se espera que la brigada de Nueva York esté activa en las tareas de extinción de los incendios durante dos semanas. El Servicio Forestal de los Estados Unidos pagará directamente o le reembolsará al estado de Nueva York los gastos administrativos y de viaje de la brigada.

En 1979 Nueva York envió su primera brigada contra incendios para ayudar a los estados de la región oeste a combatir los arrasadores incendios forestales. En

promedio, se han enviado una o dos brigadas cada año con el mismo fin. Estas brigadas, además de ayudar a contener incendios forestales en la zona oeste y minimizar el daño, también ganan una experiencia valiosa que puede ser utilizada para combatir incendios forestales en Nueva York.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418